

E-100 HEAVY TANK

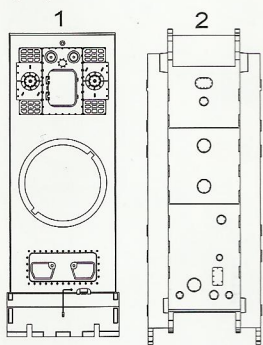
1:72
ARMOR
SERIES



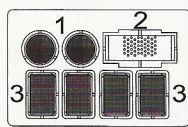
KIT NO. 7256



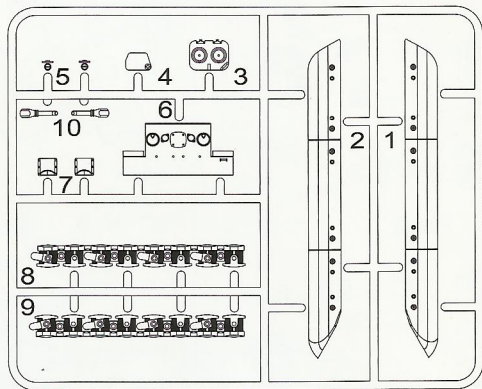
A



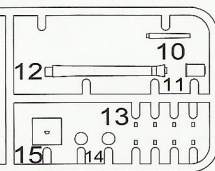
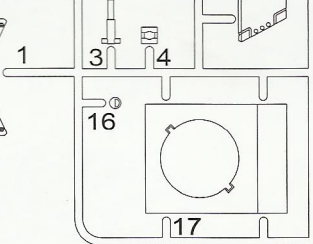
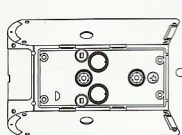
MA
(Photo-etched Parts)



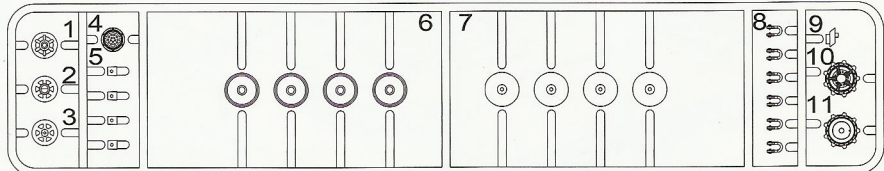
D



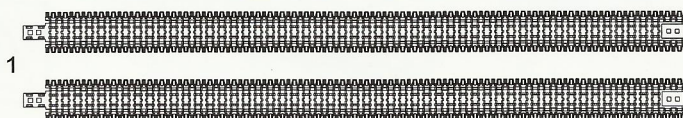
B



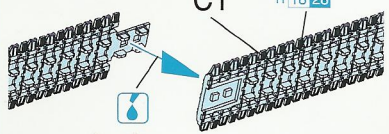
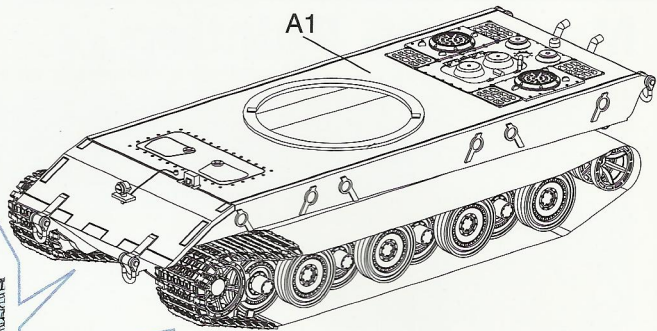
Ex2



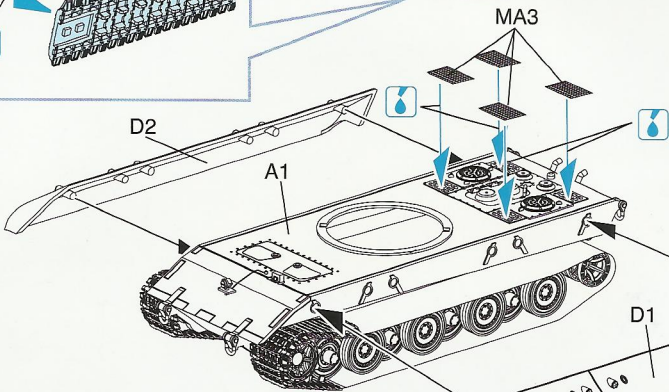
C



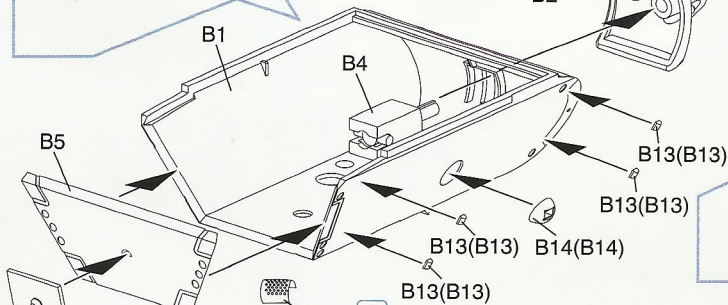
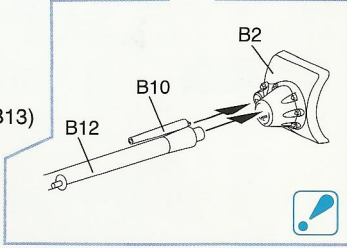
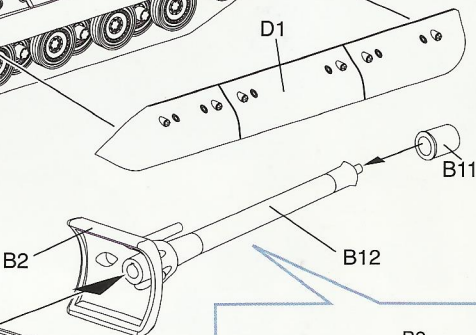
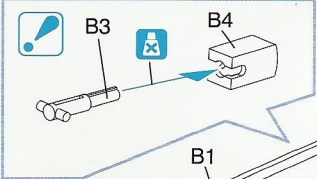
5



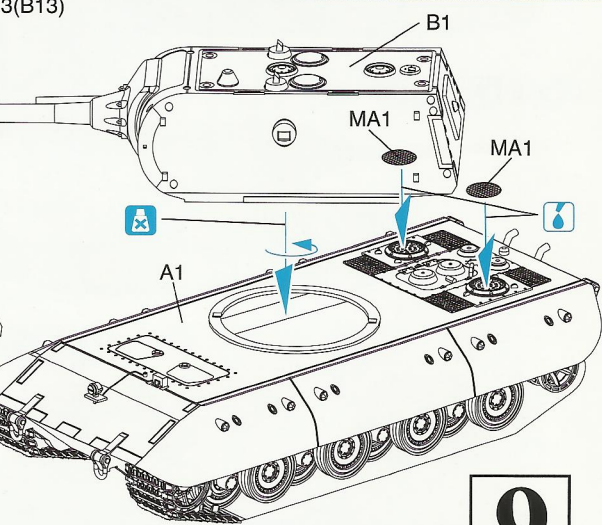
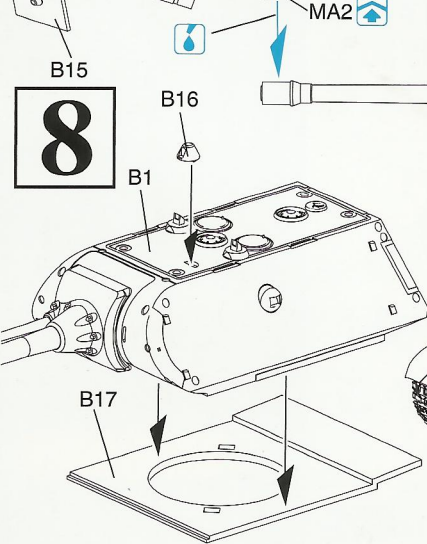
6



7



8

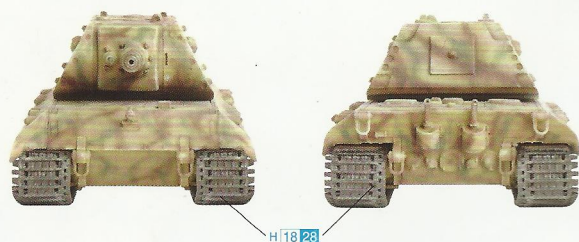
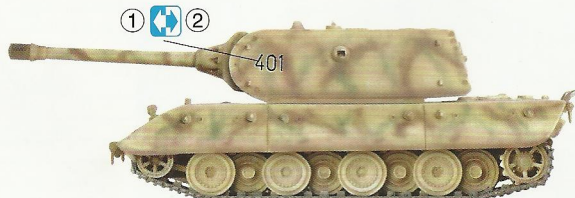
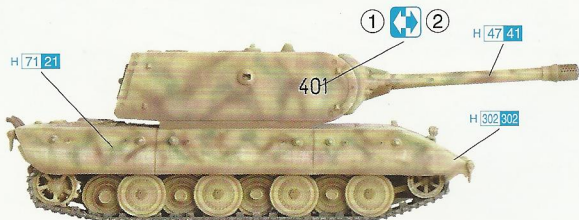


9

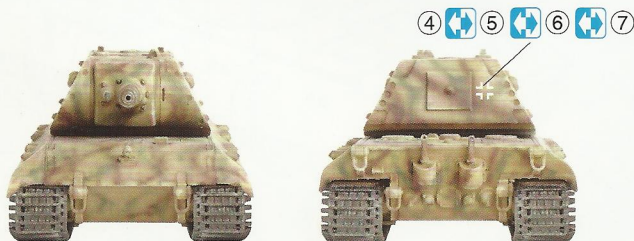
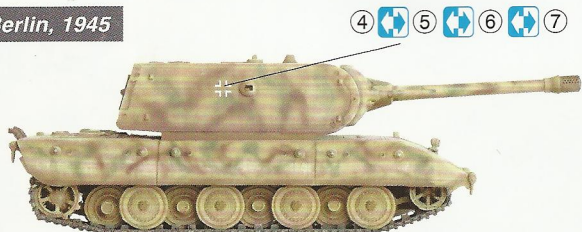
Marking & Painting

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

Brandenburg Gate in Berlin, 1945



Berlin, 1945



- デカールの貼り方
 ①デカールを貼る位置のほりや汚れを、ぬらし布できれいに
 拭きとってください。
 ②貼りたいデカールを各紙ごとハリスで切りとり、1枚ずつ水浸
 せぬるまで湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
 ③水がさらしたタールの上辺のせ、指先でデカールが動くくらい
 の加減、貼る位置に押しつけて静かに台紙をはずします。
 ④指先で少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、や
 わらぬ、ふくぬるぬら布でデカールを押しさして内側の水分や気
 泡を押し出します。
 ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけ布で、デカールのまわ
 りのノリをきとります。

■Correct Method for Applying Decals

- Clean model surface with wet cloth.
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herauserschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
- Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■Modo esatt per applicare le decalcomanie

- Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
- Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- Vérifier avec le bout du doigt si le dessin est détaché de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et épousser tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■貼上水印標貼の正確方法：

- 用濕布抹乾模型表面。
- 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- 用指尖觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼與底紙從標貼紙表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的絨質布料把標貼點乾，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以除去可影響留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。



Copyright © 2004
7256-01